



# RAPPORT ANNUEL DES MINOTIERS, 2006 - 2007



### Confidentiel une fois rempli

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles et elles serviront exclusivement à des fins statistiques. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon pour la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ces renseignements sont demandés pour permettre de fournir aux exploitants agricoles et aux administrations publiques des données précises et actuelles sur les minoteries.

**Ontario :** Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de votre province, en vertu de l'article 12 de la *Loi sur la statistique*. Vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec le ministère de l'Ontario en communiquant votre décision par écrit au Statisticien en chef et en retournant votre lettre avec le questionnaire rempli dans l'enveloppe-réponse ci-jointe.

**INSTRUCTIONS :** Retourner **d'ici deux semaines** votre questionnaire rempli par télécopieur au (613) 951-3868 ou par courrier à la Sous-section de la commercialisation des grains, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

Pour communiquer avec nous par téléphone, composer le (613) 951-8714.

If you prefer this questionnaire in English, please check here

**DU 1<sup>er</sup> AOÛT 2006 AU 31 JUILLET 2007.**

Nombre de jours d'exploitation au cours de la campagne agricole ..... jours

Capacité totale de la minoterie (journées de 24 heures) ..... tonnes

### BLÉ DE MOUTURE

Blé moulu	Quantité moulue tonnes métriques	Stocks de blé au 31 juillet (Inclure le blé détenu dans les cellules de la minoterie et en entrepôt non agréé. Exclure le blé qui vous appartient et qui est entreposé dans des silos agréés.)	
		tonnes métriques	
Blé roux de printemps de l'Ouest canadien (y compris le blé extra fort roux) .....			
Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien .....			
Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien .....			
Blé dur ambré de l'Ouest canadien .....			
Blé de printemps Canada Prairie (roux ou blanc) .....			
Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien .....			
Autre blé de l'Ouest (précisez) .....			
Blé de l'Ontario: hiver .....			
printemps .....			
Blé du Québec: printemps .....			
hiver .....			
Autre blé de l'Est (précisez) .....			
<b>TOTAL, BLÉ</b> .....			

### FARINE DE BLÉ PRODUITE

Catégorie de farine	Quantité produite tonnes	Stocks de farine au 31 juillet	
		À la minoterie tonnes	Entrepôts provisoires et en consignation (quantités en transit comprises) tonnes
Farine n <sup>o</sup> 1 de printemps ou «fine fleur» (y compris la semoule) .....			
Farine n <sup>o</sup> 2 de printemps «fleur» (y compris pour les boulangeries) .....			
Farine n <sup>o</sup> 3 de printemps «fleur» (y compris pour l'exportation) .....			
Farine de blé entier et graham .....			
Farine de blé tendre .....			
Farine de blé dur et semoule .....			
Farine de qualité inférieure .....			
<b>TOTAL, FARINE DE BLÉ</b> .....			

### ISSUES DE BLÉ PRODUITES

Description	Quantité produite tonnes	Stocks de déchets de mouture au 31 juillet tonnes
<b>DÉCHETS DE MOUTURE</b> .....		



**RAPPORTER POUR L'ANNÉE 2006 - 2007**

**CÉRÉALES SECONDAIRES MOULUES (sans les moutures pour l'alimentation des animaux)**

Céréales secondaires	Quantité de grain moulu				Stocks de céréales secondaires en fin d'année dans les cellules et dans les installations non agréées. Exclure les céréales dans les silos agréés. tonnes
	Total tonnes	de l'Est tonnes	de l'Ouest tonnes	Importé tonnes	
Avoine .....					
Orge .....					
Seigle .....					
Maïs .....					
Grain semi-transformé, ex. gruau d'avoine (précisez) .....					
Autre céréale (précisez) .....					

**PRODUITS DE CÉRÉALES SECONDAIRES**

Produits de céréales secondaires pour consommation humaine et issues	Quantité produite tonnes	Stocks des produits de céréales secondaires en fin d'année tonnes
Avoine : farine d'avoine .....		
farine grossière d'avoine .....		
flocons d'avoine .....		
gruau d'avoine .....		
Orge : farine d'orge .....		
farine grossière d'orge .....		
orge mondée et perlée .....		
Seigle : farine de seigle .....		
farine grossière de seigle .....		
Maïs : farine de maïs .....		
farine grossière de maïs .....		
gruau de maïs, tous genres .....		
grosse semoule de maïs .....		
Autre (précisez) .....		
<b>TOTAL, ISSUES</b> (son, écalures, etc.) produites au moment de moudre les céréales secondaires figurant ci-dessus .....		

**Nom de la personne à contacter pour obtenir plus d'information :** \_\_\_\_\_

**Numéro de téléphone :** (     ) \_\_\_\_\_ **Numéro de télécopieur :** (     ) \_\_\_\_\_

**Courriel :** \_\_\_\_\_

**COMMENTAIRES :** *Veillez indiquer tout événement inhabituel qui pourrait influencer sur les données de cette année tel que la maintenance, la fermeture pour des vacances, les grèves ou tout autre changement dans les opérations.*